FR Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

## 1. DESCRIPTION GENERALE

A - Bouton marche/arrêt, positions température et vitesse flux d'air
B - Brosse ronde
C - Buse de séchage
D - Brosse lissante à clipser
E - Protection de la brosse lissante à clipser
F - Protection de la brosse
G - Bouton de verrouillage/déverrouillage de la brosse

## 2. CONSEILS DE SECURITE

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
• Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
• Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (DCR) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.
• Risque de brûlure. Gardez l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier pendant l'utilisation et le refroidissement.
• Lorsque l'appareil est connecté à l'alimentation, ne le laissez jamais sans surveillance.
• Placez toujours l'appareil avec le support, le cas échéant, sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
• L'installation de l'appareil, et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
• AVERTISSEMENT: Le symbole de la baignoire barrée (ISO 7010-P026 (2011-05)) présent sur l'appareil signifie qu'il ne faut pas utiliser cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

**Pour les autres pays non soumis à la réglementation de l'UE :**
• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
• Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

**Pour les pays soumis à la réglementation de l'UE :**
• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.
• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.
• N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.
• L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (dû par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrêtera automatiquement : contactez le SAV.
• L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.
• Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
• Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
• Ne pas tenir avec les mains humides.
• Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.
• Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
• Ne pas utiliser de rallonge(s) électrique(s) non protégée(s).
• Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
• Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

## GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

## 3. CONSEILS D'UTILISATION

Veuillez retirer la cache de protection avant l'utilisation. Un temps d'apprentissage (2 à 3 séances) est nécessaire pour bien maîtriser parfaitement l'utilisation.

**PROTECTION DE LA BROSSE :**
Pour conserver l'efficacité de la brosse, replacer impérativement la protection de la brosse (E.F), après chaque utilisation et refroidissement complet de l'appareil.

**TEMPERATURE/VITESSE D'AIR (A) :**
Réglage de la vitesse et de la température de l'air : 3 positions
Activation de l'air froid : Maintenez le bouton de réglage de la vitesse et de la température enfoncé pour activer le flux d'air froid pour une plus longue tenue.
Utilisation de la Easy Slide-On Paddle Brush : Prenez la brosse à tête ovale incurvée et insérez-la sur le concentrateur d'air puis la faire glisser en suivant le sens des fléches présentes sur l'embout.

**MISE EN PLACE ET RETRAIT DES BROSSES DE L'APPAREIL :**
WARNING : Les accessoires (B,C,D) deviennent très chauds lorsqu'ils sont utilisés. Prenez des précautions quand vous les enlevez. Ne pas changer d'accessoire sans avoir attendu que l'appareil redescende complétement en température.

**SMART MEMORY SYSTEM**
Mémorise le dernier réglage de vitesse et de température avant l'arrêt de l'appareil. L'appareil se remet automatiquement sur ce réglage lorsqu'il est rallumé, sauf pour la position air froid.

**NETTOYAGE**
- afin de maintenir les performances de votre appareil, il est recommandé de nettoyer le filtre une fois par mois à l'aide de la brosse fournie.
- assurez-vous de débrancher votre appareil du secteur et d'attendre qu'il soit complétement refroidi avant de nettoyer votre filtre.

## PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Cet appareil, sses accessoires pièces et cordons) se recyclent

À DÉPOSER À DÉPOSER sses accessoires pièces et cordons

Points de collecte sur www.quelleenergie/recherchez.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Conformément à la réglementation relative au marquage CE en vigueur, les informations sur la consommation d'énergie en mode arrêt, mode veille (P) et mode veille avec maintien de la connexion au réseau (*) sont disponibles sur www.rowenta.com.

(*): selon le modèle.

**Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com.**

EN Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

## 1. GENERAL DESCRIPTION

A - On/off button, temperature settings and airflow speed
B - Round Brush
C - Drying nozzle
D - Easy Slide-On Paddle Brush
E - Easy Slide-On paddle brush protector
F - Brush protector
G - Brush lock/unlock button

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Environment, Environment...).
• The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
• Check that the voltage of your electrical installation is the same as that of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
• For additional protection, the installation of a residual current device (RDC) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.
• Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.
• When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended.
• Always place the appliance with the stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.
• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
• WARNING: The crossed bath tub symbol (ISO 7010-P026 (2011-05) on the appliance means to not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

**For other countries not subject to EU regulations :**
• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

**For countries subject to EU regulations CE :**
• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
- your appliance has fallen,
- it does not work correctly,
- the appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating (for example if the rear grill is blocked), the dryer will stop automatically: contact the After-Sales Service.
• The appliance must be unplugged:
- before cleaning and maintenance procedures.
- if it is not working correctly.
- as soon as you have finished using it.
- if you leave the room, even momentarily.
• Do not use if the cord is damaged.
• Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
• Do not hold with damp hands.
• Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
• Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
• Do not use an electrical extension lead.
• Do not clean with abrasive or corrosive products.
• Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

## GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only.
It should not be used for professional purposes.
The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

## 3. OPERATING INSTRUCTIONS

Please remove the protective cover before use. A learning period (2 to 3 sessions) is normally required before you are fully proficient in its use.

**BRUSH PROTECTION :**
To maintain brush efficiency, always replace the brush protection (E.F) after each use and once the unit has completely cooled down.

**AIR TEMPERATURE/SPEED (A) :**
Air speed and temperature settings: 3 positions
Cold air flow position setting: Press and hold the speed and temperature control button to activate cold air for longer-lasting results.
Use of the Easy Slide-On Paddle Brush: Take the curved oval brush head and insert it onto the air concentrator, then slide it on following the direction of the arrows on the head.

**INSTALLING AND REMOVING BRUSHES :**
REMINDER: Accessories (B,C,D) become very hot when in use. Take care when removing them. Do not change accessories without waiting for the unit to cool down completely.

**SMART MEMORY SYSTEM**
Remembers the last speed and temperature setting before the device is turned off.
The device automatically returns to this setting when it is turned back on, except for the cold air position.

**CLEANING**
- to maintain the performance of your device, it is recommended to clean the filter once a month using the brush provided.
- Ensure that you unplug your device from the power supply before cleaning.

## ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it at a local civic waste collection point.

In compliance with CE marking regulations in force, information about off mode, standby mode (*), and networked standby (*) energy consumption is available on www.rowenta.com.

(*): depending on model.

**These instructions are also available on our website www.rowenta.com.**

DE Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Geräts. Eine unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.

## 1. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

A - Ein-/Ausschalter, Temperaturstufen und Luftstromgeschwindigkeit
B - Rundbürste
C - Trockendüse
D - Einfach aufsteckbare Paddelbürste
E - Einfach aufsteckbarer Schutz für Paddle-Bürste
F - Bürstenschutz
G - Sperr-/Entriegelungsknopf der Bürste

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
• Die Zubehörteile dieses Geräts werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit den heißen Teilen des Geräts in Kontakt gerät.
• Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.
• Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.
• Verbrennungsgefahr. Gerät außer Reichweite von kleinen Kindern halten, insbesondere während des Gebrauchs und während das Gerät sich abkühlt.
• Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen, wenn es mit der Stromquelle verbunden ist.
• Das Gerät immer mit dem Ständer, sofern vorhanden, auf eine hitzebeständige, feste, ebene Oberfläche stellen.
• Die Installation des Geräts muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
• WARNHINWEIS: Das Symbol der durchgestrichenen Badewanne (ISO 7010-P026 (2011-05) auf dem Gerät weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten, benutzt werden darf.

**Für andere Länder, die nicht den EU-Verordnungen unterliegen:**
• Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser vor dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
• Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

**Für Länder, die den EU-Verordnungen unterliegen CE:**
• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder mentale Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern muss das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.
• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.
• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn: Das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
• Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung (bei verschmutztem Ansauggitter zum Beispiel) schaltet sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ansauggitter darf niemals abgedeckt werden.
• Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ansauggitter um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.
• Das Gerät muss ausgesteckt werden: vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle, sich drehende Teilen oder einer scharfen Kante kommen.
• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
• Nicht im Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.
• Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder wenn Sie barfuss sind.
• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuernden oder ätzenden Produkten.
• Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C.
• Legen Sie das Gerät ab sofortige es eingeschaltet ist. Das Ansauggitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ansauggitter um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.

## 3. BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte entfernen Sie vor der Verwendung die Schutzabdeckung. In der Regel ist eine Eingewöhnungsphase (2 bis 3 Sitzungen) erforderlich, bevor Sie das Gerät vollständig beherrschen.

**SCHUTZVORRICHTUNG FÜR DIE BÜRSTEN:**
Um die Wirksamkeit der Bürste zu erhalten, ersetzen Sie die Schutzvorrichtung für die Bürsten (E.F) nach jedem Gebrauch, sobald das Gerät vollständig abgekühlt ist.

**LUFTTEMPERATUR/GESCHWINDIGKEIT (A):**
Einstellungen für Luftgeschwindigkeit und -temperatur: 3 Positionen
Positionseinstellung für kalten Luftstrom: Halten Sie die Einstelltaste für Geschwindigkeit und Temperatur gedrückt, um für länger anhaltende Ergebnisse die Kaltluft zu aktivieren.
Verwendung der einfach aufsteckbaren Paddelbürste: Nehmen Sie den gebogenen ovalen Bürstenkopf, setzen Sie ihn auf den Luftkonzentrator auf und schieben Sie ihn in der Richtung der Pfeile auf den Kopf.

**EINSETZEN UND ENTFERNEN VON BÜRSTEN:**
ERINNERUNG: Das Zubehör (B,C,D) wird während des Betriebs sehr heiß. Seien Sie beim Entfernen vorsichtig. Tauschen Sie das Zubehör erst aus, wenn das Gerät vollständig abgekühlt ist.

**INTELLIGENTES SPEICHERSYSTEM**
Speichert die letzte Geschwindigkeits- und Temperatureinstellung, bevor das Gerät ausgeschaltet wird.
Das Gerät kehrt automatisch zu dieser Einstellung zurück, wenn es wieder eingeschaltet wird, außer in der Kaltluftposition.

**REINIGUNG**
- Um die Leistung Ihres Geräts aufrechtzuerhalten, empfehlen wir, den Filter einmal im Monat mit der mitgelieferten Bürste zu reinigen.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie den Filter reinigen.

## BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTONNE"

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGERÄTEN
Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.
Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht wird die Wiederverwertung der Materialien, aus denen sich das Gerät zusammensetzt, was wiederum eine bedeutende Einsparung an Energie und Rohstoffen mit sich bringt.
Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, sind Sie als Endnutzer gesetzlich dazu verpflichtet, diese vor der Entsorgung zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

MÖGLICHKEITEN DER RÜCKGABE VON ALTGERÄTEN
Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Auskünfte zur nächsten Abfallsammelstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler

DATENSCHUTZ
Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

In Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften zur CE-Kennzeichnung sind Informationen über den Energieverbrauch im Aus-Zustand, im Bereitschaftszustand (*) und im vernetzten Bereitschaftsbetrieb (*) auf www.rowenta.com verfügbar.

(*)je nach Modell.

**Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.**

NL Lees voor ieder gebruik de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften aandachtig door.

## 1. ALGEMENE BESCHRIJVING

A - Aan/uit-knop, temperatuurinstellingen en luchtsnelheid
B - Ronde borstel
C - Droogmondstuk
D - Gemakkelijk opschuifbare platte borstel
E - Makkelijk op-schuifbare beschermkap voor platte borstel
F - Borstelbescherming
G - Borstel vergrendelings-/ontgrendelingsknop

## 2. VEILIGHEIDSADVIEZEN

• Voor uw veiligheid beantwoordt dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijnen Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu...).
• De accessoires van het apparaat worden tijdens het gebruik zeer heet. Vermijd contact met de ogen. Zorg dat het netsnoer nooit in contact komt met de hete delen van het apparaat.
• Controleer of de spanning van uw elektriciteitsinstallatie overeenkomt met die van het apparaat. Een verkeerde aansluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet door de garantie gedekt wordt.
• Voor extra veiligheid wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.
• Houd het apparaat uit de buurt van jonge kinderen, in het bijzonder tijdens de werking en het afkoelen.
• Als het apparaat op de voeding is aangesloten, laat het nooit zonder toezicht achter.
• Plaats het apparaat altijd met de stander, indien aanwezig, op een warmtebestendig, stabiel en vlak oppervlak.
• De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.
• WAARSCHUWING: Het doorgekruist badkuipsymbool (ISO 7010-P026 (2011-05) op het apparaat betekent dat dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of ander water bevattende reservoirs gebruikt mag worden.

**Voor andere landen die niet onder de EU-regelgeving vallen:**
• Dit apparaat is niet bedoeld om door mensen (inclusief kinderen) gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.
• Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

**Voor landen die onder de EU-regelgeving (logo) vallen CE**
• Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die geen ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of ze zonegk richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.
• Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens service-dienst of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.
• Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicedienst indien:
- het apparaat gevallen is
- het niet meer normaal werkt.
• Het apparaat is voorzien van een beveiligingssysteem tegen oververhitting. In geval van oververhitting (bijvoorbeeld omdat het rooster aan de achterzijde vuil is), schakelt het apparaat zich automatisch uit: neem contact op met de consumentenservice.
• De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden:
- vóór het reinigen en onderhoud van het apparaat
- bij storingen tijdens het gebruik
- zodra u het apparaat niet meer gebruikt.
• Wel gebruiken wanneer het netsnoer beschadigd is.
• Niet in water onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen.
• Niet vasthouden met vochtige handen.
• Niet bij het kastje vasthouden wanneer dit heet is, maar aan de handgreep.
• De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.
• Geen verlengsnoer gebruiken.
• Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.
• Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

## GARANTIE

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik.
Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden.
De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

## 3. GEBRUIKSAANWIJZING

Verwijder de beschermkap voor gebruik. Normaal gesproken moet u er 2 tot 3 sessies mee werken voordat u volledig vertrouwd bent met het gebruik ervan.

**BORSTELBESCHERMING:**
Plaats de borstelbescherming (E.F) altijd na elk gebruik en nadat het apparaat volledig is afgekoeld terug om de efficiëntie van de borstel te behouden.

**LUCHTTEMPERATUUR/SNELHEID (A):**
Luchtsnelheids- en temperatuurinstellingen: 3 standen
Stand voor koude luchtstroom: Houd de snelheids- en temperatuurregelknop ingedrukt om koude lucht in te schakelen voor langdurige resultaten.
Gebruik van de geavanceerde platte borstel: Pak de gebogen ovale opzetborstel en plaats deze op de luchtconcentrator. Schuif de opzetborstel vervolgens in de richting van de pijlen op de kop.

**BORSTELS PLAATSEN EN AFHALEN:**
HERINNERING: De accessoires (B,C,D) worden zeer heet tijdens het gebruik. Wees voorzichtig bij het afhalen. Wijzig de accessoires alleen als het apparaat volledig is afgekoeld.

**SLIM GEHEUGENSYSTEEM**
Onthoudt de laatste stand van de snelheid en temperatuur voordat het apparaat wordt uitgeschakeld.
Het apparaat schakelt automatisch terug naar deze standen wanneer het weer wordt ingeschakeld, behalve voor de stand van de koude lucht.

**SCHOONMAAK**
- Om de prestaties van uw apparaat te behouden, wordt aanbevolen om het filter eens per maand schoon te maken met het meegeleverde borstelje.
- Zorg ervoor dat u de stekker van het apparaat uit het stopcontact haalt voordat u het filter reinigt.

## WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!

Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycleerd kunnen worden.
Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende service-dienst voor verwerking hiervan.

In overeenstemming met de geldende voorschriften voor CE markering is informatie over het energieverbruik in de uit-stand, de stand-by modus (*) en het network-stand-byverbruik (*) beschikbaar op www.rowenta.com of (*).

(*)afhankelijk van het model.

**Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com**

IT Leggere attentamente le istruzioni d'uso e i consigli di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio.

## 1. DESCRIZIONE GENERALE

A - Pulsante di accensione/spegnimento, posizioni di temperatura e velocità del flusso d'aria
B - Spazzola rotonda
C - Ugello di asciugatura
D - Spazzola piatta ad alta scorrevolezza
E - Protezione per spazzola piatta
F - Protezione della spazzola
G - Pulsante di blocco/sbloccio della spazzola

## 2. CONSIGLI DI SICUREZZA

• Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...).
• Gli accessori dell'apparecchio diventano molto caldi durante l'uso. Evitate il contatto con la pelle. Assicuratevi che il cavo d'alimentazione non sia mai a contatto con le parti calde dell'apparecchio.
• Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.
• Per una protezione ulteriore, si consiglia l'installazione nella rete del bagno di un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente residua nominale non eccedente i 30 mA. Contattare un installatore per consigli e chiarimenti.
• Rischio di ustioni. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini piccoli, in particolare durante l'uso e il raffreddamento.
• Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa di corrente.
• Posizionare l'apparecchio e il suo supporto, se presente, esclusivamente su una superficie piana, stabile e resistente al calore.
• L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alla norma in vigore nel vostro paese.
• AVVERTENZA! Il simbolo della vasca da bagno barrata (ISO 7010-P026 (2011-05) riportato sull'apparecchio indica il divieto di utilizzare l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri contenitori d'acqua.

**Per altri Paesi non soggetti alle normative UE:**
• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorveglii o li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
• Dopo l'utilizzo in una stanza da bagno, scollegare l'apparecchio dalla presa poiché anche danni dal contatto eventuale con acqua o altri liquidi.

**Per i Paesi soggetti alle normative UE CE:**
• Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenze solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
• La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
• Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con qualifica simile per evitare pericoli.
• Non utilizzate l'apparecchio e contattate un Centro Assistenza autorizzato se: l'apparecchio è caduto, se non funziona normalmente.
• L'apparecchio è dotato di un sistema di sicurezza termica. In caso di surriscaldamento (dovuto per esempio alla griglia posteriore ostruita), l'apparecchio si spegnerà automaticamente: contattate il Servizio Assistenza.
• L'apparecchio deve essere staccato dalla corrente: prima di operazioni di pulizia e manutenzione, in caso di anomalia di funzionamento, non appena avete terminato di utilizzarlo.
• Non utilizzare se il cavo è danneggiato.
• Non immergetelo né passarlo sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
• Non tenerlo con le mani umide.
• Non tenerlo per la carcassa che è calda, ma usare l'impugnatura.
• Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferrare la spina ed estrarla dalla presa.
• Non usare prolunghe elettriche.
• Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
• Non usare con temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.

## GARANZIA

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico.
Non può essere utilizzato a scopi professionali.
La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

## 3. ISTRUZIONI di FUNZIONAMENTO

Prima dell'uso, rimuovere il coperchio protettivo. È normalmente necessario un periodo di apprendimento (da 2 a 3 sessioni) prima di diventare completamente esperti nell'utilizzo.

**PROTEZIONE DELLA SPAZZOLA:**
Per mantenere efficienza della spazzola, sostituire sempre la protezione della spazzola (E.F) dopo ciascun utilizzo e solo dopo che l'unità si è raffreddata completamente.

**TEMPERATURA/VELOCITÀ DELL'ARIA (A) :**
Impostazioni di velocità e temperatura dell'aria: 3 posizioni
Impostazione della posizione del flusso d'aria fredda: tenere premuto il pulsante di controllo della velocità e della temperatura per attivare l'aria fredda per risultati più duraturi.
Uso della spazzola piatta ad alta scorrevolezza: prendere la testina ovale curva della spazzola e inserirla nel concentratore d'aria, quindi farla scorrere seguendo la direzione delle frecce sulla testina.

**INSTALLAZIONE E RIMOZIONE DELLE SPAZZOLE :**
PROMEMORIA: gli accessori (B,C,D) diventano molto caldi durante l'uso. Fare attenzione quando li si rimuove. Non cambiare gli accessori senza aver atteso che l'apparecchio si raffreddi completamente.

**SISTEMA MEMORIA SMART**
Memorizza l'ultima impostazione di velocità e temperatura prima dello spegnimento dell'apparecchio.
Alla successiva accensione, il dispositivo torna automaticamente su questa impostazione, tranne che per la posizione di aria fredda.

**PULIZIA**
- Per mantenere le prestazioni dell'apparecchio, si raccomanda di pulire il filtro una volta al mese utilizzando la spazzola in dotazione.
- Assicurarsi di scollegare il dispositivo dalla presa di corrente prima di pulire il filtro.

## COLLABOREMOS EN LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE!

Su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.
Llévelo a un punto de recogida o en su defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

En conformidad con la normative vigenti in materia di marcatura CE le informazioni sul consumo di energia in modalità off, standby (*) e standby in rete (*) sono disponibili su www.rowenta.com o (*).

(*)a seconda del modello.

**Le presenti istruzioni d'uso sono anche disponibili sul nostro sito web www.rowenta.com**

ES Lea atentamente el modo de empleo así como los consejos de seguridad antes de utilizar este aparato.

## 1. DESCRIPCIÓN GENERAL

A - Botón de encendido/apagado, posiciones de temperatura y velocidad del flujo de aire
B - Cepillo redondo
C - Boquilla de secado
D - Cepillo plano fácil de deslizar
E - Protector para cepillo tipo paddle
F - Protección del cepillo
G - Botón de bloqueo/desbloqueo del cepillo

## 2. CONSEJOS DE SEGURIDAD

• Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio ambiente...).
• Los accesorios del aparato alcanzan una elevada temperatura durante su uso. Evite el contacto con la piel. Asegúrese de que el cable de alimentación no se encuentre nunca en contacto con las partes calientes del aparato.
• Asegúrese de que la tensión de su instalación eléctrica se corresponde con la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía.
• Para mayor protección, en el circuito eléctrico que alimenta al baño es recom

**ДБАЙМО ПРО ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ!**

Ваш прилад містить багато матеріалів, які можуть бути перероблені або повторно використані.
Після закінчення терміну служби приладу здайте його до пункту збору побутових приладів, а за відсутності такого-до авторизованого сервісного центру для його подальшої обробки.

Відповідно до чинних вимог маркування ♻€ інформацію щодо споживання енергії у вимкненому режимі, режимі очікування (*) та мережевому режимі очікування (*) доступна на сайті www.rowenta.com.

(*) залежно від моделі.

**Ці інструкції також доступні на нашому сайті www.rowenta.com.**

## ET Lugege enne kasutamist tähelepanelikult läbi ni kasutusjuhend kui ka turvaõnnedel.

### 1. ÜLDINE KIRJELDUS

A - Sisse-/väljalülitusnupp, temperatuuri seadistused ja õhuvoolu kiirus
B - Rullihari
C - Kõuduriustsak
D - Lihtsasti kinnitatav lapikhari
E - Kaitse lameda harja juurs
F - Harjakatse
G - Harja lukustus/vabastus nupp

### 2. TURVALISUSE NÕUANDED

• Teie turvalisuse tagamiseks vastab seade kehtivatele standardite normatiividele ja le-gaudele (Madalpingeseadmete, Elektromagnetilise Ühilduvuse ja Keskkonnaaktile kohaselt direktiivid).
• Seadme tarvilukud kuumenevad kasutamise käigus. Vältige nende puutumist naha vastu. Jälgige alati, et seadme toitejuhe ei puutuks mine kunagi selle kuumenevare osadega kokku.
• Kontrollige, et kasutatav võrgupinge vastaks seadme juures nõutavale.
• Valesti voolurõivku ühendamine võib seadme rikkuda ning sellised vigastused ei kaa-gerrati alla.
• Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada vannituba varustavase vooluahelase rikkevooluseade, mille nominaalne rikkevool ei ületa 30 mA. Küsige nõu paigaldajalt.
• Pöletuste oht, Hoidke seade lastest kättesaamatu kohas. Ärge eritöle kasutamise ja mahajah-tumise ajal.
• Ärge kunagi jätke voolurõivku ühendatud seadet järelevalveta.
• Asetage seade alati koos alusega (kui see on olemas) kuumuskindlale, stabiilsele ja tasasele pinnale.
• Igal juhul tuleb seade paigaldada ja seda kasutada kooskõlas kasutamisriigis kehtiva sea-dusandlusega.
• HOIATUS! Seadmel olev mahatõmmatud vanni sümbol (ISO 7010-P026 (2011-05) tähendab, et seadet ei tohi kasutada vanni, dušinurga, kraanikausi või muude vett sisaldavate anumate läheduses.

**Teistele, Euroopa määrusedi mitte järgivatele riikidele:**
• Seadet ei tohi kasutada isikud (s.h. lapsed), kelle füüsilised ja vaimsed võimed ning meel-ted on piiratud või isikud, kes seda ei oska või ei tea, kuidas seade toimib, valja arvatud juhul, kui nende turvalisuse eest vastutav isik kas nende järele valvab või on neile eelnevalt seadme töötõhnihntsed ja kasutamist selgitanud. Ka tuleb valvata selle järele, et lapsed seadmega ei mängiks.
• Kui seadet kasutatakse vannitoas, eemaldage see pärast kasutamist voolurõngust, sest vesi võib juhtjusta ohtliku olukorra tekitamise ka siis, kui seade on valja lülitatud.

**Euroopa määrusedi ✓€ järgivatele riikidele:**
• Seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast või vähenenud füüsilise, sensoorsete või mentaalsete võimetega isikud, samuisi kellel puudub kogemused ja teadmised, juhul kui neid on seadme ohutu kasutamise osas eelnevalt juhendatud või koolitatud ning nad mõistavad sellest tulenevad ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet järelvalveta puhastada ega hooldada.
• Kui toitejuhe on katki, tuleb ohuolukordade ärahoidmiseks lasta see tootjal, tema müügijärgsel teenindusel või vastavat kvalifikatsioonni omaval isikul vahetada.
• Ärge kasutage seadet ning võtke ühendust Volitatud Teeninduskeskusega juhul, kui seade on mahk kukkunud või ei tööta korralikult.
• Seade on varustatud kaitse süsteemiga ülekuumenemise vastu. Kui temperatuur tõuseb liiga kõrgele (kuna näiteks tagarest on ummistunud), jääb seade automaatselt seisma: võtke ühendust müügijärgse teenindusega.
• Seade peab olema vooluvõrgust valja lülitud: selle puhastamiseks ja hooldu seks, riske korral, kohe, kui olete seda kasutamise lõpetanud.
• Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe on katki.
• Ärge kaatke seadet vene ega pange seda voolava vee alla isegi mitte selle puhastamiseks.
• Ärge katsuge seadet niiskete kätega.
• Ärge hoidke seadet korpusest - see on tuline -,vaid käepidemest.
• Seadet ste ps list valja tõmmates ei tohi kinni hoida mitte juhtmest, vaid pistikust.
• Ärge kasutage pikendusjuhet.
• Ärge kasutage seadme puhastamiseks vahendeid, mis võivad selle pinda kriimustada või söövitada.
• Ärge kasutage temperatuuri alla 0°C ja üle 35°C.

### GARANTII:

Tutsud seade on ette nähtud ainult koduseks kasutuseks.
Seda ei tohi tarvitada töövahendina.
Ebaõige kasutamise korral kaotab garantii kehtivuse.

### 3. KASUTUSJUHEND

Enne kasutamist eemaldage kaitsekate. Tavaliselt on vaja õppeperioodi (2-3 seansiõ), enne kui selle kasutamise täielikult omandate.

**HARJAKATSE:**
Harja tõhuksse sälitamiseks vahetage valja harjakatse (E,F) alati pärast iga kasutuskorda ja pärast seadme täielikku jahtumist.

**ÕHU TEMPERATUUR/KIIRUS (A):**
Õhukiiruse- ja temperatuurisseadistused: kolm positsiooni
Külma õhuvoo seadistused: Kaukestvama tulemuse saamiseks vajutage ja hoidke all kiiruse- ja temperatuuri reguleerimise nuppu, et aktiveerida külm õhk.
Lihtsasti kinnitatava lapikharja kasutamine: Võtke kaardus ovaalne harjapea ja asetage see õhuvaunajale, seejärel libistage see peale, järgides harjapeal näidatud noolte suunda.

**HARJAPE PAIGALDAMINE JA EEMALDAMINE:**
MÄRKUS. Tarvikud (B,C,D) muutuvad kasutamise ajal väga kuumaks. Olge nende eemaldamisel ettevaatlik. Ärge vahetage tarvikuid enne, kui seade on täielikult jahtunud.

**HUTYKAS MÄLUSÜSTEEM**
Enne seadme väljalülitamist jätab seade meelde viimased kiiruse ja temperatuuri seadistused.
Uuesti sisse lülitamisel aktiveerib seade need seadistused automaatselt, valja arvatud külma õhuvoo korral.

**PUHASTAMINE**
• Seadme jõuõlisse sälilitamiseks soovitame puhastada filtrit korra kuus, kasutades kaasas olevat harja.
- Enne filtri puhastamist tõmmake seade kindlasti voolurõngust valja.

## AITAME HOIDA LOODUSKESKKONDA!

Teie seadmejuires on kasutatud valja mõtmed ümbertöötlemist või kogumist võimalda vaid materjale.
Viige seade kogumispunkti või viimase puudumisel volitatud teeninduskeskusse, et oleks võimalik selle ümbertöötlemine.

Vastavalt kehtivatele ✓€-vastavusmärgise eeskirjadele on teave valjaülitatud oleku, ootesesisundi (*) ja võrgusühendusega ooteesisundi (*) energiatarbimise kohta kättesaadav www.rowenta.com.

(*)sõltuvalt modellist.

**Need juhendid on saadaval meie kodulehe aadressil www.rowenta.com**

## LT Prieš naudodamiesi aparatu atidžiai perskaitykite naudojimo instrukcijas ir patarimus

### 1. BENDRASIS APRAŠYMAS

A - Įjungimo/išjungimo mygtukas, temperatūros nustatymai ir oro srauto greitis
B - Apvalus šepetys
C - Džiovinimo antgalis
D - Patogiai uždedamas plokščias šepetys
E - Apsauginis dangtelis plokščiai šukomo
F - Šepetėlio apsauga
G - Šepetėlio užrakinimo/atrakinimo mygtukas

### 2. SAUGOS NURODYMAI

• Siekiant užtikrinti Jūsų saugumą, šis aparatas pagamintas laikantis taikomų standartų ir teisės aktų (Žemos įtampos, Elektromagnetinio suderinamumo, Aplinkos apsaugos direktyvų,...).
• Naudojant aparatą jo dalys labai į kaista. Nesilieskite prie jų. Niekada ne leiskite maitinimo laidui liesti su įkaitusiomis aparato dalimis.
• Patikrinkite, ar Jūsų elektros tinklo įtampa sutampa su nurodytąja ant aparato.
• Bet kokia jungimo klaida gali padaryti nepataisomos žalos, kuriai netaikoma garantija.
• Siekiant apsiginti nuo aparato, ekonomiškesnio ir saugesnio naudojimo, rekomendojame vonios elektros grandinę įtraukti liekamosios srovės įtaisą (RCD) su nominaline liekamąja darbine srove, kuri neviršija 30 mA. Patarimo kreipkitės į asmenį, diegiantį įrangą.
• Nudėjimo pavojus. Priešais laikykite mažamečiams vaikams nepasiekiamoje vietoje, ypač naudojimo metu ir kai prietaisas paliekamas atvestì.
• Kai prietaisas yra įrijungtas prie elektros maitinimo tinklo, niekada jo nepalikite be priežiūros.
• Visada prietaisą dėkite ant stovo, o jei jo nėra, dėkite ant karščiui atsparaus ir stabilaus, bei lygaus paviršiaus.
• Tačiau aparatas turi būti instaliuotas ir naudojamas laikantis Jūsų šalyje galiojančių standartų.
• ĮSPĖJIMAS: perbraukitas vonios simbolis (ISO 7010-P026, 2011-05) ant prietaiso reiškia, kad jo negalima naudoti šalia vonių, dušų, praustuvų ir kitų talpų su vandeniu.

**Kitos Šalys, kurioise netaikomi ES reglamentai:**
• Šis aparatas nėra skirtas naudoti asmenims (taip pat vaikams), kurių fizinės, jutimines arba protines galimybės yra riboto, taip pat asmenims, neturintiems atitinkamos patirties arba žinių, išskyrus tuo atveju, kai už jų saugumą atsakingi asmenys užtikrina tinkamą priežiūrą arba jie iš anksto gauna instrukcijas dėl šio aparato naudojimo. Vaikai turi būti prižiūrimi, užtikrinant, kad jie nežaistų su aparatu.
• Prietaisą naudojant vonioje, po naudojimo būtina iš elektros tinklo ištraukti prietaiso kištuką, nes buvimas arti vandens kelia pavojų net išjungus prietaisą.

**Šalys, kurioise taikomi ES reglamentai ✓€:**
• Šį prietaisą gali naudoti 8 metų be viršenio amžiaus vaikai ir sutrikusių fizinių, jutimo ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ir žinių asmenys, jei jie prižiūrimi arba jiems paaiškinama, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir jie supranta susijusius pavojus. Vaikams žaisti su prietaisu negalima. Vaikai negali be priežiūros valyti prietaiso arba atlikti jo techninę priežiūrą.
• Jei maitinimo laidas pažeistas, gamintojas, centras, kuris yra įgaliotas atlikti priežiūrą po pardavimo, arba panašios kvalifikacijos asmenys turi jį pakeisti, kad nebūtų pavojus.
• Ne naudokite aparato ir kreipkitės į centrą, įgaliotą atlikti priežiūrą po pardavimo, jeigu aparatas nukrito ir neveikia kaip paprastai.
• Aparate yra instaliuota karščiui jautri apsaugos sistema. Aparatui perkaitus (pavyzdžiui, dėl užsikimšusių galinių grotelių), aparatas automatiškai išsijungia: kreipkitės į centrą, įgaliotą atlikti priežiūrą po pardavimo.
• Aparatas turi būti išjungtas iš tinklo: prieš jį valant ir atliekant priežiūros darbus, sutrikus veikimui, baigus jį naudoti.
• Ne naudokite aparato, jei laidas pažeistas.
• Nenardinkite jo į vandenį ir neplaukite net valydami.
• Nelaikykite dregnomis rankomis.
• Nelaikykite už įkaitusio korpuso, bet už rankenos.
• Neišjunkite traukdami už laido, bet ištraukite kištuką iš lizdo.
• Nenaudokite elektrinio ilgiklio.
• Nevalykite su šveiti mui skirtomis ar korozią sukeliančiomis priemonėmis.
• Nenaudokite esant žemesnei nei 0°C ir aukštesnei nei 35°C temperatūrai.

### GARANTIJA

Jūsų aparatas skirtas tik buitiniams naudojimui.
Jo negalima naudoti profesiniams tikslams.
Neteisingai naudojant, garantija nebera taikoma ir tampa negaliojanti.

### 3. NURODYMAI, KAIP NAUDOTI

Prieš naudodami numiešte apsaugingį dangtelį. Paprastai prietaisu reikia pasinaudoti keliis kartus (2–3), kad visiškai perpratumėte jo naudojimą.

**ŠEPEČIO APSAUGA:**
norėdami pasirūpinti Šepečio efektyvumu, kiekvieną kartą pasaugodami prietaisą ir jam visiškai atvėsus, vėl uždėkite apsaugnį jo dangtelį (E,F).

**ORO TEMPERATŪRA / ORO SRAUTO GREITIS (A):**
Oro greitis ir temperatūros nustatymai: 3 padėtys
Šalto oro srauto padėties nustatymas: Paspauskite ir laikykite greičio ir temperatūros valdymo mygtuką, kad suaktyvintumėte šaltą orą ir užtikrintumėte efektyvesnį rezultatą.
Patogiai uždedamo plokščio šepečio naudojimas: Ilgesnės (kaukės) šukos pagerina jo įtaktykę ir oro koncentratorių, tada stumkite atsižvelgdami galvutės rodyklių nurodytą kryptį.

**ŠEPEČIO UŽDĖJIMAS IR NUĖMIMAS:**
PRIMINIMAS: Naudojami priedai (B,C,D) stipriai įkaista. Atsargiai juos nuimkite. Prieš keisdami priedus palaukite, kol prietaisas visiškai atvės.

**ŠMAUKIOJO SEADISTUSED**
Atsimena paskutinį greitį ir temperatūros nustatymą prieš išjungiant prietaisą.
Vėl įjungus prietaisas automatiškai grįžta prie šio nustatymo, išskyrus šalto oro srauto padėtį.

**VALYMAS**
- Kad prietaisas tinkamai veiktų, rekomenduojama kartą per mėnesį valyti filtrą pridėtuoju Šepetėliu.
• Prieš valydami filtrą įsitikinkite, kad atjungėte prietaisą nuo elektros tiekimo tinklo.

### PRISTĖKIME PRIE APLINKOS APSAUGOS!

Jūsų aparate yra daug medžiagų, kurias galima pakeisti į pirmines žaliavas arba jas pakartotinai panaudoti.
Nuneškite jį į surinkimo punktą arba, jei jo nėra, į centrą, kuris yra įgaliotas atlikti priežiūrą, kad aparatas būtų paruoštas.

Laikantis galiojančių ✓€ Ženklinimo taisyklių, informacija apie išjungtes, budėjimo veiksenos (*) tinklinės budėjimo veiksenos (*) energijos suvartojimą pateikiama www.rowenta.com arba (*).

(*)priklausomai nuo modelio.

**Šias instrukcijas taip pat galima rasti ir mūsų svetainėje www.rowenta.com.**

## LV Pirms izmantošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju un arī drošības norādījumus.

### 1 VISPĀRĪGS APRAKSTS

A - Ieslēgšanas/izslēgšanas poga, temperatūras iestatījumi un gaisa plūsmas ātrums
B - Apaļā suka
C - Žāvēšanas uzgalis
D - Viegli uzstādāma lāpstiņu suka
E - Aizsargapvalks plakanajai matu birstei
F - Suku aizsardzība
G - Suku bloķēšanas/atbloķēšanas poga

### 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

• Jūsu drošībai, šis aparāts atbilst noteiktajām normām un noteikumiem (zemsprieguma direktīva, elektromagnētiskā saderība, apkārtējā vide...).
• Izmantošanas laikā aparāta piederumi kļūst loti karsti. Izvairieties no to saskares ar ādu.
• Pārliecinieties, lai barošanas kabelis nekad nesaskaras ar karstām virsmām. Ņemiet vērā, ka jāizvairās no kabeļa ādām.
• Pārliecinieties, ka elektroinstalācija spriegums atbilst jūsu aparāta parametriem.
• Jebkura nepareiza pieslēgšana var izraisīt neatgriezeniskus bojājumus, kurus garantija neaset.
• Papildu aizsardzībai elektriskajā ķēdē, kas apgādā vannas istabu, ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas ierīci (RCD), kuras paliekošās darbības strāva nepārsniedz 30 mA. Padomāt uzstādītāja jautāmu.
• Apdedzināšanās draudi. Uzglabāt ierīci bērnem nepieejamā vietā, jo īpaši tās lietošanas un atdzesēšanas laikā.
• Nekad neastāt ierīci bez uzraudzības, kad tā pievienota barošanas avotam.
• Vienmēr novietot ierīci uz karstumizturīgas, stabilas un līdzenas virsmas kopā ar paliktni, ja tāds ir iekļauts komplektācijā.
• Ierīces uzstādīšana un izmantošana jāveic saskaņā ar jūsu valstī spēkā esošajiem standartiem.
• BRĪDINĀJUMS! Pārsvītrotas vannas simbols (ISO 7010-P026 (2011-05)) uz ierīces nozīmē to, ka šo ierīci nedrīkst izmantot vannas, dušas, baseina vai citu ūdeni saturošu vietu tuvumā.

**Attiecas uz valstīm, kurās nav spēkā Eiropas drošības standarti:**
• Šo aparātu nav paredzēts izmantot personām (ieskaitot bērnus), kuru fiziskās, sensorās vai garīgās spējas ir ierobežotas, vai personām, kuriem trūkst pieredzes vai zināšanu, izņemot gadījumus, kad par viņu drošību atbildīga persona ierīces izmantošanas laikā šīs personas uzraugu vai ir sniegusi informāciju par ierīces izmantošanu. Pieskatīet bērnus un pārliecinieties, ka tie nespēlējas ar aparātu.
• Ja ierīce tiek izmantota vannas istabā, pēc lietošanas atvienojiet to no strāvas, jo ūdens tuvums rada briesmas pat, ja ierīce ir izslēgta.

**Attiecas uz valstīm, kurās ir spēkā Eiropas drošības standarti ✓€:**
• Šo ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, kā arī tādi, kam trūkst pieredzes un zināšanu, ja viņi vērt izdarāmas darbus, par viņu drošību atbildīga persona uzraugā vai ir saņēmusi norādījumus attiecībā uz to, kā šo ierīci drīkst lietot, un apzinās ar to saistītos riskus. Bērni ar šo ierīci nedrīkst spēlēties, kā arī bez uzraudzības veikt tās tīrīšanu un apkopi.
• Ja barošanas vads ir bojāts, tas jāaizvieto ražotājam, garantijas apkalpošanas servisam vai personai ar līdzīgu kvalifikāciju, lai izvairītos no jebkādām bīstamībām.
• Neizmantojiet aparātu un sazinieties ar autorizēto servisu, ja jūsu ierīce ir nokritusis zemē un vai tā darbojas ar traucējumiem.
• Aparāts ir aprīkots ar termiskās drošības sistēmu. Pārkaršanas gadījumā (kas notikusi, piemēram, aizmugures režģa aizsērēšanas dēļ) sazinieties ar tehniskās apkopes centru.
• Aparāts jāaizslēdz: pirms tīrīšanas un apkopes, nepareizas funkcionēšanas gadījumā, tūlītēji jūs esat beidzis to lietot.
• Nelietojiet, ja bojāts strāvas vads.
• Nemērciet ūdenī un ne lieciet zem tekoša ūdens pat tīrīšanas nolūkā.
• Neturiet to mitrās rokās.
• Neturiet aiz korpusa, kas ir karsts, bet aiz rokturā.
• Nekādā gadījumā to strāvas, raujot aiz vada, bet pat velkot aiz kontaktdakšas.
• Neizmantojiet elektrisko pagarinātāju.
• Nettiret ierīci ar abrazīviem vai korozīviem līdzekļiem.
• Neliietojiet to pie temperatūras, kas zemāka par 0°C un augstāka par 35°C.

### GARANTIJA

Šīs aparāts ir paredzēts lietošanai tikai mājas apstākļos. To nedrīkst izmantot profesionālos nolūkos. Nepareizas izmantošanas gadījumā garantija kļūst par nederīgu un spēkā neesošu.

### 3. LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Pirms lietošanas, lūdzu, noņemiet aizsargvāciņu. Parasti ir nepieciešams mācīšanās periods (2–3 lietošanas reizes), lai pilnībā apgūtu tās lietošanu.

**SUKAS AIZSARDZĪBA**
Lai saglabātu sukas efektivitāti, vienmēr nomainiet sukas aizsargu (E,F) pēc katras lietošanas reizes un pēc tam, kad ierīce ir pilnībā atdzisusi.

**GAISA PLŪSMAS TEMPERATŪRA/ĀTRUMS (A)**
Āturma un temperatūras iestatījumi: 3 pozīcijas
Aukstā gaisa plūsmas pozīcijas iestatījums: Nospiediet un turiet āturma un temperatūras vadības pogu, lai aktivētu aukstā gaisa ražīmu noturīgākam rezultātam.
Kā lietot viegli uzstādāmo lāpstiņu suku: Paņemiet izliektu ovālo suku uzgali un uzliecietī to gaisa koncentrētājam, tad ieslīdiniet to vietā, sekojot uz sukas uzgaļa redzamo bultiņu virzienam.

**SUKU UZLIKŠANA UN NOŅEMŠANA:**
ATGĀDINĀJUMS: Uzgaļi (B,C,D) lietošanas laikā stipri uzkarst. Tos noņemot, ievērojiet piesardzību. Nemainiet uzgaļus, kamēr ierīce nav atdzisusi pilnībā.

**VIEDĀ ATMIŅAS SISTĒMA**
Atceras pēdējo āturma un temperatūras iestatījumu pirms ierīces izslēgšanas.
Ierīce automātiski aktivizē šo iestatījumu, to atkal ieslēdzot, izņemot aukstā gaisa pozīciju.

**TĪRĪŠANA.**
- Lai saglabātu ierīces veiktspēju, ieteicams reizi mēnesī tīrīt filtru, izmantojot komplektācijā iekļauto birsti.
• Pirms tīrīšanas notveiki atvienojiet ierīci no strāvas kontaktligzdas.

### PIEDALĪŠIMIES VIDES AIZSARDZĪBĀ

Ierīces ražošanā izmantoti vairāki materiāli, kas ir lietojami atkārtoti vai otrreiz pārstrādājami.
Nododiet ierīci elektroierīču savākšanas punktā vai autorizētā servisa centrā, lai nodrošinātu tās pārstrādi.

Saskaņā ar spēkā esošajiem ✓€ marķējuma noteikumiem informācija par enerģijas patēriņu izslēgtā režīmā, gaidstāves režīmā (*) un tīklieroas gaidstāves režīmā (*) ir pieejama www.rowenta.com.

(*)atkarībā no modeļa.

## PL Należy przeczytać uważnie instrukcje obsługi oraz zalecenia bezpieczeństwa przed pierwszym użyciem.

### 1. OPIS OGÓLNY

A - Przycisk włącz/wyłącz, ustawienia temperatury i prędkości przepływu powietrza
B - Okrągła szczotka
C - Dysza suszacza
D - Łatwo wsuwana płaska szczotka
E - Osłona na płaską szczotkę
F - Ochronna szczotki
G - Przycisk blokady/odblokowania szczotki

### 2. ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

• Dla Twojego bezpieczeństwa, urządzenie to spełnia wymogi obowiązujących norm i przepisów (Dyrektywy Niskonapięciowe, przepisy z zakresu kompatybilności elektromagnetycznej, normy środowiskowe...).
• W czasie używania urządzenia, jego akcesoria bardzo się nagrzewają. Unikaj kontaktu ze skórą.
- Dopilnuj, aby kabel zasilający nigdy nie dotykał nagrzanych części urządzenia.
• Sprawdź, czy napięcie Twojej instalacji elektrycznej odpowiada napięciu urządzenia.
• Każde nieprawidłowe podłączenie może spowodować nieodwracalne szkody, które nie są pokryte gwarancją.
• Wskazane jest dodatkowe zabezpieczenie instalacji elektrycznej w łazience za pomocą wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dodatkowe wskazówki zwrócić się do elektryka.
• Ryzyko poparzeń. Przechowuj urządzenie poza zasięgiem małych dzieci, szczególnie podczas używania i chłodzenia.
- Gdy urządzenie jest podłączone do zasilania, nigdy nie pozostawiaj go bez nadzoru.
• Zawsze umieszczaj urządzenie na podstawie, jeśli taka jest, znajdującej się na stabilnej, płaskiej, zaroodpornej powierzchni.
- Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.
• OSTRZEŻENIE: Symbol przekreślonej wanny (ISO 7010-P026 (2011-05) na urządzeniu oznacza, że nie można go używać w pobliżu wanien, prysznców, umywalek i innych zbiorników zawierających wodę.

**Dotyczy innych krajów nie podlegających rozporządzeniom europejskim:**
• Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani przez osoby nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzoruje ich czynności związane z używaniem urządzenia lub udzieliła im wcześniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
• Jeżeli korzystasz z urządzenia w łazience, po każdym użyciu pamiętaj o odłączeniu go od źródła zasilania. Ze względu na bliskość wody, istnieje ryzyko porażenia prądem, nawet jeżeli urządzenie jest wyłączone.

**Dotyczy krajów podlegających rozporządzeniom europejskim ✓€:**
• Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych oraz osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczących bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy. Czyszczenie oraz czynności konserwacyjne nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.
• Po varte uszkodzenia przewodu zasilającego, powinien on być wymieniony u producenta, w punkcie serwisowym lub przez osoby o równoważnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia zagrożenia.
• Nie używaj urządzenia i skontaktuj się z Autoryzowanym Punktem Serwisowym, gdy urządzenie upadło lub nie funkcjonuje prawidłowo.
• Urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie termiczne. W razie przegrzania (spowodowanego, na przykład, zabrudzeniem tylnej kratki) urządzenie wyłączy się automatycznie: Zgłoś się do centrum obsługi serwisowej.
• Urządzenie powinno być odłączane od źródła zasilania: przed myciem i konserwacją, w przypadku nieprawidłowego działania, zaraz po zakończeniu jego używania.
• Nie używaj urządzenia jeśli kabel jest uszkodzony.
• Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie wkładaj go pod bieżącą wodę, nawet w celu jego umycia.
• Nie trzymaj urządzenia w mokrymi rękoma.
• Nie trzymaj urządzenia za gorącą obudowę, ale za uchwyt.
• Aby wyłączyć urządzenie z sieci, nie pociągaj za kabel, ale za wtyczkę.
• Nie stosuj przedłużaczy elektrycznych.
- Do mycia nie używaj produktów szorujących lub powodujących korozję.
• Nie używaj w temperaturze poniżej 0°C i powyżej 35°C.

### GWARANCJA

Twoje urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Nie może być stosowane do celów profesjonalnych. Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego użytkowania urządzenia.

### 3. INSTRUKCJE OBSŁUGI

Przed użyciem produktu należy zdjąć pokrywę ochronną. Będzie wymagała ona obsłudze produktu wymaga praktyki (zwykle 2-3 sesje pracy).

**OSŁONA SZCZOTKI:**
Aby zachować wydajność szczotki, należy zakładać osłonę szczotki (E,F) po każdym użyciu (gdy urządzenie ostygnie).

**TEMPERATURA/PRĘDKOŚĆ POWIETRZA (A) :**
Ustawienia prędkości strumienia powietrza i temperatury: 3 położenia
Położenie zapewniające strumień zimnego powietrza: naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji prędkości i temperatury, aby włączyć strumień zimnego powietrza w celu uzyskania trwalszych rezultatów.
Używanie łatwo wsuwanej płaskiej szczotki: włóż profilowaną owalną głowicę do koncentratora powietrza, a następnie wsuń ją w kierunku wskazywanym przez strzałki na głowicy.

**ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE SZCZOTEK:**
PRZYPOMNIENIE: Akcesoria (B,C,D) mocno się nagrzewają podczas pracy. Zachować ostrożność przy ich zdejmowaniu. Nie zmieniać akcesoriów przed całkowitym ostygnięciem urządzenia.

**INTELIGENTNY SYSTEM PAMIĘCI**
Zapamiętuje ustawienie prędkości i temperatury używane przed włączeniem urządzenia. Urządzenie automatycznie po ponownym włączeniu przywróci te ustawienia.
Wyjątkiem jest ustawienie zimnego strumienia powietrza.

**CZYSZCZENIE**
- Aby zachować skuteczną pracę urządzenia należy raz w miesiącu wyczyścić filtr przy użyciu dostarczonej szczotki.
• Przed rozpoczęciem czyszczenia filtra należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

### BIERZMY CZYNNY UDZIAŁ W OCHRONIE ŚRODOWISKA.

Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi.
W tym celu należy je przekazać do wyznaczonego punktu zbiórki. Nie należy go umieszczać z innymi odpadami komunalnymi.

Pomocny chronić środowisko naturalne.
Twoje urządzenie jest zapakowane do pracy przez wiele lat. Kiedy jednak zdecydujesz się je wymienić, nie zapomnij pomyśleć o tym, w jaki sposób możesz pomóc chronić środowisko, pozwalając na jego poprawne przetwarzanie, recykling lub odzysk w nowy sposób. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać szkodliwe substancje, które mogą mieć niekorzystny wpływ na środowisko oraz zdrowie ludzkie.
Na etykiecie wskazuje, że produkt nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zabierz go do punktu zbiórki, do dystrybutora przy zakupie nowego równoważnego produktu lub zatwierdzonego centrum serwisowego do przetwarzania.
Przed utylizacją urządzenia należy wyjąć baterię i podryć się jej zgodnie z lokalnymi przepisami.
Jeśli masz jakiekolwiek pytania, skontaktuj się ze sprzedawcą produktu, który powie ci, co masz robić.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi oznakowania ✓€ informacje o zużyciu energii w trybie wyłączenia, czuwania (*) i czuwania przy podłączeniu do sieci (*) są dostępne w www.rowenta.com lub (*).

(*) we zależności od modelu.

**Instrukcja dostępna jest także na stronie internetowej: www.rowenta.com.**

## CS Přečtěte si pozorně návod k použití a bezpečnostní instrukce před tím, než přístroj poprvé použijete.

### 1. OBECNÝ POPIS

A - Tlačítko zapnutí/vypnutí, teplotní pozice a rychlost proudění vzduchu
B - Kulatý kartáč
C - Sušička
D - Snadno nasaditelný plochý kartáč
E - Ochranný kryt na plochý kartáč
F - Ochrana kartáče
G - Tlačítko pro zamykání/odemykání kartáče

### 2. BEZPEČNOSTNÍ RADY

• V zájmu vaší bezpečnosti je tento přístroj ve shodě s použitelnými normami a předpisy (směrnice o nízkém napětí, elektromagnetické kompatibilitě, životním prostředí,...).
• Během používání jsou přístroj a jeho příslušenství velmi horké. Vyvarujte se jeho styku s pokožkou. Dbejte, aby se elektrické napájení a šňůra nikdy nedotýkaly horkých částí přístroje.
• Převěšeté se, zda napětí ve vaší elektrické síťové zásobovací napětí vašeho přístroje.
• Při jakémkoli chybném připojení k sítí může dojít k nevratnému poškození přístroje, na které se nevztahuje záruka.
• V zájmu ochrany dále doporučujeme instalovat do elektrického obvodu k napájení koupelny zařízení pro zbytkový proud s nominálním zbytkovým proudem proudem nižším než 30 mA. Instalaci konzultujte s elektroinstalatérem.
• Riziko popálení. Přístroj udržujte mimo dosah malých dětí, zejména během používání a ochlazování.
- Nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru, pokud je připojen k přívodu energie.
• Přístroj spolu s příslušnými stojanem pokládejte na rovnou, pevně odolný, stabilní a rovný povrch.
• Instalace vašeho přístroje musí spíšňovat podmínky norem platných ve vaší zemi.
• VAROVÁNÍ: Symbol přeškrtané vany (ISO 7010-P026 (2011-05) na přístroji znamená, že tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umývadel nebo jiných nádob s vodou.

**V případě zemí nepodléhajících evropským předpisům:**
• Tento přístroj není určen k tomu, aby ho používaly osoby (včetně dětí) jejichž fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti jsou snížené, nebo osoby bez patřičných zkušeností nebo znalostí, pokud na ně nedohlíží osoba odpovědná za jejich bezpečnost. Na dětí je třeba dohlížet, aby si s přístrojem nehrály.
• Používáte-li spotřebič v kupeině, po použití jej nepodlenář vypojte ze zásuvky, protože blízkost vody představuje nebezpečí i v případě, že je spotřebič vypnutý.

**Pro země podléhající evropským předpisům ✓€:**
• Tento spotřebič smí být používán dětmi ve věku od 8 let, stejně jako osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a chápou rizika, k nimž může dojít. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
• V případě, že je napájecí šňůra poškozená, nechte ji z bezpečnostních důvodů vyměnit u výrobce, v autorizované zárukní a pozáruční opravně, případně opravu svěřte osobě s odpovídající kvalifikací.
• Přístroj nepoužívejte a obraťte se na autorizované servisní středisko, pokud: přístroj spadl na zem
- přístroj řádně nefunguje
• Tento přístroj je vybaven tepelnou pojistkou. V případě přehřátí (způsobeného např. zanesením výstupové mřížky) se přístroj automaticky vypne: obraťte se na autorizovanou zárukní a pozáruční opravnu.
• Přístroj musí být odpojen:
- před jeho čištěním a údržbou,
- v případě jeho nesprávného fungování,
- a jakmile jste jej přestali používat.
• Přístroj nepoužívejte, je-li poškozený elektrický napájecí kabel
• Přístroj nepoužívejte do vody (ani při jeho čištění)
• Přístroj nedržte vlhkýma rukama.
• Přístroj držte pouze za rukojeť, tělo přístroje může být horké.
• Při odpojování se ničemu nepřitahujte, ani kabel, ani vlastní přístroj.